

プレミアム商品券 1セット1万円で (1,000円×13枚) 1万3千円分のお買物ができる!

# たがわ元気再生振興券 予約販売 いたします!



※往復はがきでの事前予約(申込)でなければ購入できません。  
※応募者多数の場合は抽選となります。

商品券有効期間 ▶ 令和3年9月28日(火)～令和4年1月31日(月)

一人3冊(3万円)まで購入できます

**田川市民** **マイナンバーカード**を取得(8月31日(火)までに申請を済ませている方を含む)  
されている方は最大5冊まで購入できます!

応募締切 ▶ 令和3年8月31日(火) 必着

商工会議所へ持参の方は上記期間中 9時～17時の間(土日祝日を除く)

詳しくは同封の折込みチラシをご確認ください!

事業趣旨 | 新型コロナウイルスの感染拡大の影響により落ち込んだ消費を喚起し、市内の商工業を活性化させるため、総額2億6,000万円分のお得なプレミアム付地域商品券(たがわ元気再生振興券)を販売します。



取扱登録店随時募集中

詳しくは田川商工会議所まで

## CONTENTS

- P 3 おじゃまします会員さん  
CEサロン Ma Belle/(株)GRAND
- P 4-5 通常議員総会  
R2年度事業報告・収支決算報告
- P 6 会議所ニュース

お願いします！  
特定商工業者法定台帳への登録

## 特定商工業者制度について

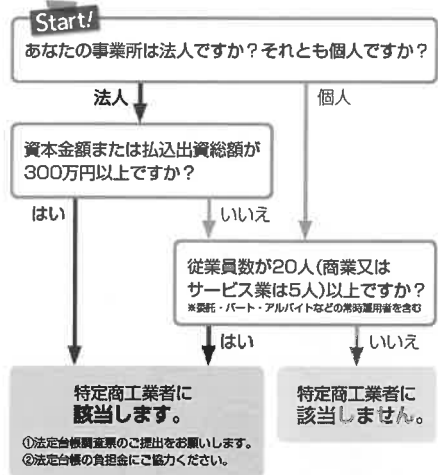
商工会議所は、法の定めるところにより、毎年地区内の商工業者の調査を行い、法定基準に照合して特定商工業者を確認し、法定台帳を整備します。  
該当される事業所は、調査と負担金の納入にご協力をお願いします。

### 法定台帳って何？

田川市の商工業者の実態を把握し、その振興を図り、商工業の発展・振興のために調査し、作成するものです。この法定台帳は最善の注意をもって管理するとともに、商取引の照会・斡旋等に活用しています。  
また、国や県、市は法定台帳に基づき、その実態を把握し、商工業、行政の資料として使用し、商工業者の発展・振興に役立たせています。

### 負担金とは？

商工会議所が法定台帳を作成・管理・運用していくためには、調査費や運用費などがかかります。そのための必要最低限度の経費として、特定商工業者の過半数の同意のもとに、県知事の許可手続きを経て、年額1,000円をご負担いただいております。  
※負担金は公租公課費用として損金処理ができます。



## 最低賃金・賃金引上げ等 生産性向上に向けた支援事業 「業務改善助成金」のご案内

生産性向上のための設備投資などを行い、事業場内の最低賃金（事業場内で最も低い時間給）を20円以上引き上げた中小企業事業者に対し、その業務改善に要した経費の一部を助成します。

コース区分	引き上げる労働者の数	助成上限額	助成対象事業場
20円コース	1人	20万円	以下の2つの要件を満たす事業場 事業場内最低賃金と地域別最低賃金の差額が30円以内 及び 事業場規模100人以下の事業場
	2～3人	30万円	
	4～6人	50万円	
	7人以上	70万円	
30円コース	1人	30万円	
	2～3人	50万円	
	4～6人	70万円	
	7人以上	100万円	
60円コース	1人	60万円	
	2～3人	90万円	
	4～6人	150万円	
	7人以上	230万円	
90円コース	1人	90万円	
	2～3人	150万円	
	4～6人	270万円	
	7人以上	450万円	

賃金引上げ



設備投資等



設備投資等に要した費用の一部を助成

### 相談窓口

- 最低賃金・賃金引上げのための業務改善に関するご相談  
福岡県働き方改革推進支援センター (TEL 0800-888-1699)
- 支援事業に関するご相談 (申請先)  
福岡労働局雇用環境・均等部企画課 (TEL 092-411-4763)



詳しくはHPをご覧ください！

業務改善助成金

検索

# Pickup!

## 会員紹介



おじゃまします! 会員さん®

会員事業所の紹介（商品、イベント情報、事業所内容等）を無料で掲載いたします。他推薦は問いませんので、PRしたい事業所をぜひご紹介ください。※ただし田川商工会議所会報は2ヶ月に1度の発行です。1回につき2事業所の掲載となりますので、お申込多数のときは、順次掲載致します。



田川市川宮1352-4  
**CE SALON**  
**Ma Belle (マ・ベール)**

☎ 085・9486  
 080・8357・0564

完全予約制

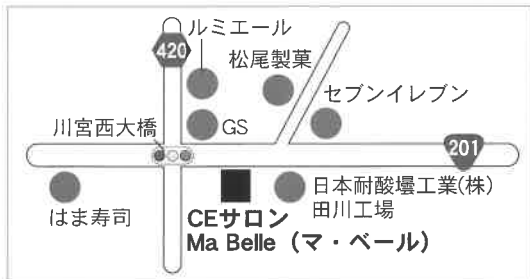


Instagram  
 CE.SALON\_MA\_BELLE  
 サロンや日々のことなどをアップしています  
 ぜひフォローをお願いいたします

高品質な化粧品を使ったフェイシャルエステを手頃なお値段で気軽に受けて頂けるエステサロンです。ゆったりとリラックした上質な時間をお過ごし頂けます。

当サロンは20代〜70代と幅広い年齢のお客様にご愛顧頂いております。エステに通い始めるきっかけは「お肌に悩みが…」「キレイになりたい」「癒されたい」など様々です。

蒸し暑い毎日が続くと汗をかいて毛穴も詰まりやすくなります。エステの後はお肌も気持ちもスッキリします。アットホームなサロンなのでお気軽に体験にお越しください。完全予約制となっておりますのでまずはお電話ください。



田川郡川崎町池尻531-1  
**（株）GRAND**  
 Kリービル

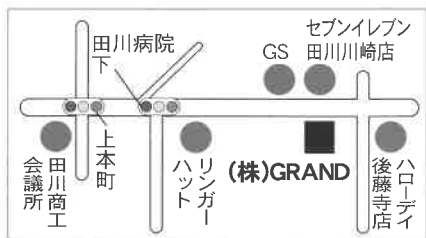
☎ 0947・44・0533

ヘルパーさくら・ケアプラン菜の花  
 美容室LAHAINA・サロンPURE GOLD  
 総合建設 大道工業



(株)GRANDでは、大きく分けて4つの事業を展開しています。ヘルパーさくらでは田川市郡を中心に利用者様の居宅を訪問してサービスを提供する訪問介護を行っており、ケアプラン菜の花では、ケアマネージャーが介護を必要とする方へ介護保険サービスを受けられるように、ケアプランの作成やサービス事業者との調整を行っています。美容室LAHAINAとサロンPURE GOLDは併設しており、髪のお手入れだけでなくまつエクやネイルもできますので、お客様のキレイを全力でサポートさせて頂いております。また総合建設大道工業では土木工事を主に請け負っています。

人生が解るのは逆境のとき！こんな時代だからこそ、おもしろきこともなき世をおもしろくをモットーに(株)GRANDは頑張っていきます。



# 通常議員総会



令和2年度  
事業報告・収支決算報告を承認

6月23日(水) 田川市民会館において、56人の役員議員出席のもと(委任状による出席を含む)通常議員総会を開催し、令和2年度の事業報告、収支決算報告等について審議の結果、全会一致にてこれを承認可決しました。主な内容は次の通りです。



## 事業報告

### 政策提言活動(陳情等)

緊急事態宣言に伴う飲食店の時短営業や不要不急の外出・移動の自粛による影響を受けている中小企業者に対する支援に関する要望

新型コロナウイルスの感染拡大に伴う経済対策に関する緊急要望

(陳情先) 福岡県 福岡県議会

「たがわ元気再生振興券発行事業」継続による地域経済の活性化についての要望

(陳情先) 福岡県 福岡県議会

他

調査・研究

田川市内歩行者通行量調査の実施

田川市内景況調査の実施

田川市内歩行者通行量調査の実施

田川市内歩行者通行量調査の実施

田川市内歩行者通行量調査の実施

田川市内歩行者通行量調査の実施

田川市内歩行者通行量調査の実施

田川市内歩行者通行量調査の実施

田川市内歩行者通行量調査の実施

女性会事業  
役員会、委員会の開催  
経営講習会 211回

青年部事業  
福岡県商工会議所青年部連合会の活動  
卒業パーティー事業  
「安心安全おしながき」発行  
SUMIO部会の活動(観光振興 PRキャラクター「石田川炭夫」運営)  
委員会の開催 35回

技能・技術の普及  
珠算能力検定 2回  
珠算(暗算)検定 2回  
簿記検定 2回

調査・研究  
田川市内景況調査の実施  
田川市内歩行者通行量調査の実施

その他の事業  
コロナ対策マスク販売事業の実施  
会員事業所向け健康診断事業の実施  
成道寺公園、丸山公園、石炭記念公園の清掃  
永年勤続従業員表彰式の開催  
たがわ元気再生振興券の発行  
JR田川後藤寺駅構内花壇の整備

経営相談会・講習会の開催  
無料法律相談会 1回  
個別経営相談会 1回  
創業個別相談会 1回  
経営講習会 10回  
創業講習会 5回

	幹旋延べ件数	貸付決定延べ件数	幹旋総額	貸付決定総額
日本政策金融公庫	124件	107件	1,301,150千円	879,950千円
その他の金融機関	3件	3件	31,500千円	27,500千円
計	127件	110件	1,332,650千円	907,450千円

### 中小企業倒産防止共済制度

# 経営セーフティ共済

**取引先の倒産から会社を守る制度です!**

経営セーフティ共済は、取引先事業者が倒産し、売掛金債権等が回収困難になった場合に、貸付けが受けられる共済制度です。「もしも」のときの資金調達手段として当面の資金繰りをバックアップします。

#### 中小企業倒産防止共済制度の特長

- 掛金の10倍の範囲内で**最高8,000万円**まで貸付け
- 貸付条件は**無担保・無保証人**
- 掛金は税法上**損金(法人)または必要経費(個人事業)**に

「回収困難となった売掛金債権等の額」と「掛金総額の10倍に相当する額(最高8,000万円)」のいずれか少ない額となります。償還期間は共済金の貸付金額に応じて5年~7年(据置期間6か月を含む)で毎月均等償還です。

共済金の貸付けは、「無担保・無保証人」「無利子」です。ただし、共済金の貸付けを受けますと貸付額の10分の1に相当する額が積み立てた掛金総額から控除されます。

掛金月額は、5千円~20万円の範囲内(5千円単位)で自由に選べます。

~24時間・365日お問い合わせ可能になりました~

加入資格・手続きについてのご質問をチャットでご回答いたします。詳しくは右記のQRコード又はホームページからご確認ください。

経営セーフティ共済 検索 TEL 050-5541-7171 (共済相談室)

独立行政法人 中小企業基盤整備機構

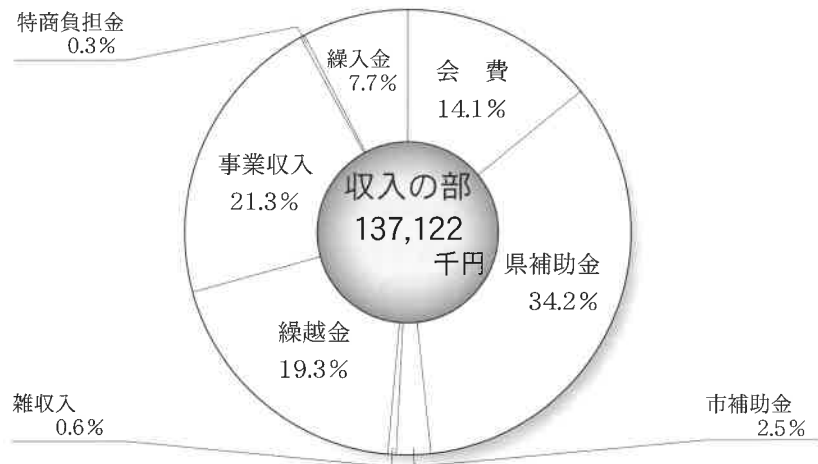
加入・掛金のご質問はこちらをクリック  
24時間いつでもチャットで質問可能です

# 令和2年度田川商工会議所収支決算報告 (自 令和2年4月1日 至 令和3年3月31日)

本収支決算報告は、令和2年度一般会計、小規模事業対策特別会計、労働保険事務組合特別会計、法定台帳特別会計の4会計を集計したものです。

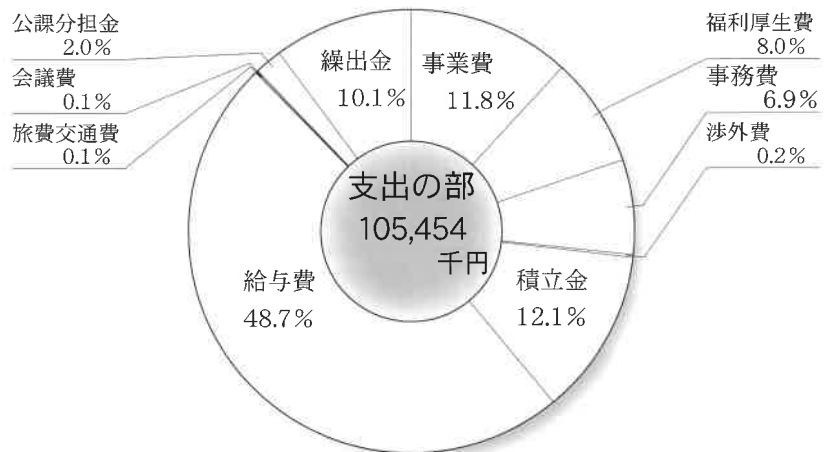
## 収入

会費	19,287千円
県補助金	47,006千円
市補助金	4,275千円
雑収入	856千円
繰越金	26,397千円
事業収入	28,333千円
特商負担金	367千円
繰入金	10,601千円



## 支出

事業費	12,511千円
福利厚生費	8,488千円
事務費	7,270千円
渉外費	207千円
積立金	12,760千円
給与費	51,383千円
旅費交通費	67千円
会議費	30千円
公課分担金	2,137千円
繰出金	10,601千円



退職金の準備を中小機構がお手伝いします

安心 安全 国がつくった

## 小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増しするには、どんなものがあるの？

### 制度の特長

- 1 経営者のための退職金制度**  
小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。
- 2 掛金は全額所得控除**  
掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。
- 3 受取時も税制メリット**  
共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

他にもこんな特徴があります。

- 契約者貸付けの利用が可能  
契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。
- 共済金の受給権は差押禁止  
共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

～24時間・365日お問い合わせ可能になりました～

加入資格・手続きについてのご質問をチャットでご回答いたします。  
詳しくは右記のQRコード又はホームページからご確認ください。

独立行政法人 中小企業基盤整備機構

加入・掛金のご質問は  
こちらをクリック  
24時間いつでも  
チャットで質問可能です

小規模共済  検索 TEL 050-5541-7171 (共済相談室)

ブラッシュアップセミナーを開催



6月25日(金)日本電信電話ユーザ協会との共催により、たがわ情報センターにて「ブラッシュアップセミナー」を開催し、会員事業所等から7名が出席されました。午前中は心に響くビジネスマナーとして、『人

と接する時に大切なこと』『信頼の第1歩は敬語から』『気配りのある電話対応のマナー』『好感を持たれる接客のマナー』『コロナ禍でマスク生活の中で笑顔を伝えるために』を実践的に学びました。午後から「日々をポジティブに！そして笑顔で生きる為に！」と題したメンタルヘルスセミナー、コミュニケーションスキルのセミナーとして報告・連絡・相談の意味や報告のコツや目的について学びました。1日を通して、挨拶の仕方から電話対応や言葉遣い、ポジティブに生きる方法、コミュニケーションについて講師から詳しい指導があり、受講者全員が真剣に学んでいました。本講座を受講された参加者の皆さんが、今回のセミナーで学ばれたことを職場において活用され、それぞれの事業所においてますますご活躍されることを期待いたします。

主な  
行事予定

8月4日(水) 正副会頭会議

8月24日(火) 市民公園清掃 (丸山公園)

8月5日(木) 女性会役員会・青年部8月例会

9月14日(火) 市民公園清掃 (石炭記念公園)

給付金に関する情報

月次支援金 (国)

■対象者：①と②を満たせば、業種、地域を問わず給付対象となり得ます。

①緊急事態措置又はまん延防止等重点措置に伴う、飲食店の休業・時短営業又は外出自粛等の影響を受けている

②緊急事態措置又はまん延防止等重点措置が実施された月のうち措置の影響を受けて月間の売上が2019年または2020年の同じ月と比べて50%以上減少していること

■給付上限額：法人20万円 個人10万円 (対象月1か月に対する給付上限額)

■申請期間：4月/5月分 令和3年6月16日～8月15日  
6月分 令和3年7月1日～8月31日  
7月分 令和3年8月1日～9月30日  
8月分 令和3年9月1日～10月31日



月次支援金 (国)  
その他詳細は  
◀こちら



福岡県  
中小企業者等  
月次支援金は  
◀こちら

田川商工会議所では各種申請の相談を受け付けています。  
お気軽にお問い合わせください。

経営相談体制強化事業窓口

TEL 0947-44-3150 (平日：9時～17時)



Web Solution Webサイトデザイン・コンテンツ制作/ Webサイトのトータルコンサルティング

Creative Japan

ホームページ制作

ホームページを  
はじめてみませんか?

インターネットの普及で、企業や商店のホームページがますます効果的になっています。

会社の営業案内から、ネットショッピングサイトまで、ぜひ当社にご相談ください。



お客さま紹介Vol.98

田川地区斎場組合 様

<https://tagawa-saijyokumiai.jp/>

施設の紹介、組合や組合議会の紹介、情報閲覧などを掲載しました。また、訪れた方が使いやすいように、「予約システム」への入り口をトップページに大きく設置しました。

